

# I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

## ● OTRAS DISPOSICIONES

### CONSEJERÍA DE PRESIDENCIA, JUSTICIA E IGUALDAD

*RESOLUCIÓN de 27 de febrero de 2009, de la Consejería de Presidencia, Justicia e Igualdad, por la que se ordena la publicación del Convenio de Colaboración suscrito entre el Principado de Asturias, a través de la Consejería de Administraciones Públicas y Portavoz del Gobierno, y el Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de Las Comarcas Mineras para la ejecución del proyecto de redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio.*

Habiéndose suscrito con fecha 11 de diciembre de 2008 el Convenio de colaboración entre el Principado de Asturias, a través de la Consejería de Administraciones Públicas y Portavoz del Gobierno y el Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de Las Comarcas Mineras para la ejecución del proyecto de redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio y estableciendo el art. 8.2 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y el art. 11.6 de la Ley del Principado de Asturias 2/1995, de 13 de marzo, sobre Régimen Jurídico de la Administración del Principado de Asturias, la obligatoriedad de la publicación de los convenios de colaboración en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*,

#### RESUELVO

Publicar el mencionado convenio como anexo a esta resolución.

Lo que se hace público para general conocimiento.

En Oviedo, a 27 de febrero de 2009.—La Consejera de Presidencia, Justicia e Igualdad.—6385.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ESPECÍFICO ENTRE EL INSTITUTO PARA LA REESTRUCTURACIÓN DE LA MINERÍA DEL CARBÓN Y DESARROLLO ALTERNATIVO DE LAS COMARCAS MINERAS Y LA CONSEJERÍA DE ADMINISTRACIONES PÚBLICAS Y PORTAVOZ DEL GOBIERNO DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS PARA LA EJECUCIÓN DEL PROYECTO REDACCIÓN DEL PROYECTO TÉCNICO Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA A LOS PUEBLOS DE XIMINIZ, LA FAYA, COCAÑO, COCAÑÍN, EL POLLÍU Y LA ENCARNÁ, CONCEJO DE SAN MARTÍN DEL REY AURELIO

En la ciudad de Madrid, a 11 de diciembre de 2008.

De una parte, el Sr. D. Pedro L. Marín Uribe, Secretario General de Energía, nombrado por Real Decreto 565/2008, de 21 de abril, en su calidad de Presidente del Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras, en el ejercicio de las competencias atribuidas en la disposición adicional decimotercera de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común en la redacción dada a la misma por la Ley 4/1999 de 13 de enero.

De otra, la Ilma. Sra. D.ª Ana Rosa Migoya Diego, Consejera de Administraciones Públicas y portavoz del Gobierno del Principado de Asturias, nombrada por Decreto del Presidente del Principado 15/2007, de 12 de julio.

Las partes se reconocen, en la representación que ostentan, capacidad para formalizar el presente convenio de colaboración específico para la ejecución del proyecto de redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, en desarrollo del protocolo de colaboración suscrito el día 6 de mayo de 2006 entre Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y del Principado de Asturias, en adelante el protocolo de colaboración, y en virtud de las competencias que las partes se reconocen en el mismo, y a tal efecto,

#### Exponen

Que el proyecto redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, se encuentra recogido entre los que se han de ejecutar en el acta de la Comisión de Cooperación de fecha 5 de octubre de 2007.

Que el Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras dispone de los detalles del proyecto incluyendo la determinación del precio y la duración, y ha comprobado que la actuación dispone de todas las autorizaciones necesarias, y que, en consecuencia, es posible pasar a la fase de ejecución material.

Que la redacción del proyecto y otras asistencias técnicas no fueron abonadas por el Instituto, por lo que si procede ahora su inclusión en el precio.

Que el proyecto consiste en ejecución de las redes de abastecimiento y saneamiento para abastecer a las poblaciones y recoger las aguas negras, realizándose la reposición de los caminos afectados por los colectores y de mayor relevancia para los pueblos.

Que la actuación redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, tiene el carácter de infraestructura como substrato del desarrollo socioeconómico alternativo a la minería del carbón.

Que la cláusula quinta del protocolo de colaboración, prevé que en los convenios de colaboración específicos de ejecución material de las actuaciones, se determinarán las siguientes cuestiones:

- El plazo de ejecución, el coste y la justificación de las acciones precisas para la realización de los proyectos.
- El modo en que las aportaciones económicas serán satisfechas al órgano competente, teniendo en cuenta que el último párrafo del apartado 2 de la cláusula cuarta del protocolo de colaboración prevé que la secuencia de pagos establecida con carácter general, podrá ser modificada para adaptarse a los casos particulares que se presenten, pudiendo adaptarse, también los documentos requeridos para la justificación.
- Cualquier otra cuestión que se estime conveniente para el mejor desarrollo del convenio de colaboración específico para la ejecución de redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio.

Que consideran conveniente proceder al desarrollo del protocolo de colaboración, y en concreto a la ejecución de redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio y, que para ello, establecen las siguientes

#### Cláusulas

*Primera.*—Las partes se obligan a desarrollar las actuaciones necesarias para la ejecución del proyecto redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, cuyo coste global asciende a un millón cuarenta y seis mil cuatrocientos ochenta y ocho euros con setenta céntimos (1.046.488,70 eur).

*Segunda.*—De acuerdo con lo previsto en la cláusula tercera del protocolo de colaboración, el Instituto financiará en un 100,00% las actuaciones previstas en este convenio de colaboración específico con una aportación económica que no superará un millón cuarenta y seis mil cuatrocientos ochenta y ocho euros con setenta céntimos (1.046.488,70 eur).

La Consejería de Administraciones Públicas y Portavoz del Gobierno del Principado de Asturias dedicará los fondos transferidos a financiar redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, en la cuantía total de un millón cuarenta y seis mil cuatrocientos ochenta y ocho euros con setenta céntimos (1.046.488,70 eur).

Los gastos derivados de la redacción del proyecto de detalle y otras asistencias técnicas, podrán incluirse. También son financiables los gastos derivados de las expropiaciones que resulten necesarias.

Los Contratos para la ejecución de las actuaciones que tengan que realizarse se formalizarán conforme a lo dispuesto en la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público, o, en su caso, de conformidad con la legislación aplicable al órgano de contratación.

Las infraestructuras resultantes de las actuaciones establecidas en la cláusula primera serán de titularidad pública y se inscribirán en el correspondiente libro patrimonio de la comunidad autónoma o de la entidad local en cuyo territorio están situadas.

El Instituto se reserva la facultad de no financiar aquellas actuaciones del proyecto de desarrollo que considere no adecuadas a los fines del convenio de colaboración específico o cuya posterior ejecución no sea conforme al proyecto.

Si por razones de urgencia o necesidad la ejecución del proyecto redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, ya hubiera sido iniciada o incluso completada, en una fecha anterior en menos de dos años a la de firma del presente convenio de colaboración específico, las actuaciones ya desarrolladas tendrán plena validez a los efectos de este convenio de colaboración específico.

#### *Tercera.*

1. Las aportaciones se realizarán con cargo a los presupuestos del Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras para el año 2008, aplicación presupuestaria 20.101.457M.751 o en su caso, a los de la anualidad correspondiente, con sujeción a la existencia de crédito y habilitación legal para ello.

2. El Instituto transferirá los fondos a la Consejería de Economía y Asuntos Europeos del modo siguiente:

2.1. El 25,00% del importe de la ejecución del proyecto redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, en el año 2009, cuando se haya recibido la documentación correspondiente a la adjudicación definitiva de la obra objeto de la inversión.

2.2. El 50,00% del importe del citado proyecto en el año 2010, cuando se haya ejecutado la mitad o más de la obra, habiéndose recibido los documentos justificativos que lo acrediten o, en su caso, mediante certificación del órgano competente del empleo dado a los fondos.

2.3. El 25,00% restante en el año 2010, cuando se haya ejecutado la totalidad de la obra, habiéndose recibido los documentos justificativos que lo acrediten o, en su caso, mediante certificación del órgano competente del empleo dado a los fondos.

Junto con lo anterior, será preciso presentar una memoria de ejecución en la que se recoja el grado de cumplimiento alcanzado en relación con los objetivos que se persiguen para la promoción del desarrollo alternativo de las zonas mineras del carbón y un informe sucinto sobre el proyecto y su coste económico, empresa que lo ha realizado y el procedimiento empleado en su contratación, documentos a los que hace referencia la cláusula quinta del protocolo de colaboración.

Si la comunidad autónoma acredita la necesidad de realizar actuaciones evaluables económicamente con carácter previo a la adjudicación de la obra, se podrá anticipar su coste hasta un máximo del 10% de la financiación de este proyecto antes de la citada adjudicación. En este caso, se abonará el porcentaje restante hasta el 25% a la adjudicación definitiva de la obra.

3. Las modificaciones que superen la aportación económica fijada en la cláusula segunda de este convenio de colaboración específico para financiar las actuaciones previstas en ejecución del mismo se formalizarán, en su caso, mediante adenda, cumpliendo los trámites legalmente exigidos y previo informe de la Comisión de Cooperación prevista en el protocolo de colaboración.

*Cuarta.*—De acuerdo con lo previsto en la cláusula sexta del protocolo de colaboración, en un lugar visible de la obra se instalará un cartel que contenga la Leyenda "financiado por el Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras, el escudo de España, el escudo del Principado de Asturias, la Leyenda "Ministerio de Industria, Turismo y Comercio", la Leyenda "Gobierno del Principado de Asturias", la Leyenda "Plan Nacional de Reserva Estratégica de Carbón 2006-2012 y Nuevo Modelo de Desarrollo Integral y Sostenible de las Comarcas Mineras, firmado por los sindicatos FIA UGT y FMM CCOO y la Administración General del Estado", la identificación del objeto del proyecto y de su importe, tal como figura en el anejo, siendo posible su adaptación en tamaño y orientación, al caso concreto.

Asimismo, en cualquier otra publicidad que de la ejecución del proyecto redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio, se realice, tanto por la administración ejecutante del convenio como por el adjudicatario del mismo, deberá incluirse el escudo y leyendas en la misma forma antes expuesta.

La comunidad autónoma deberá comunicar a la Presidencia del Instituto, la fecha en que serán inauguradas las obras o actuaciones que comprende el proyecto de redacción del proyecto técnico y ejecución de las obras de abastecimiento de agua a los pueblos de Ximiniz, La Faya, Cocaño, Cocañín, El Pollíu y La Encarná, concejo de San Martín del Rey Aurelio.

*Quinta.*—El presente convenio tiene naturaleza administrativa, siendo el régimen jurídico aplicable al mismo, el establecido en el título I de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero. En materia de interpretación, modificación y resolución en general de las cuestiones no contempladas en el citado protocolo de colaboración, se aplicarán las normas de Derecho Administrativo, cuando así sea necesario. Las cuestiones litigiosas que pudieran surgir en la interpretación y cumplimiento del presente convenio, sin perjuicio de lo dispuesto en la cláusula cuarta del protocolo de colaboración, serán de conocimiento y competencia del Orden Jurisdiccional Contencioso-Administrativo de conformidad con lo establecido en la Ley 29/1998, de 13 de julio reguladora de dicha Jurisdicción.

*Sexta.*—La ejecución y la justificación de las actuaciones que se recogen en la cláusula primera deberán tener lugar antes del 31 diciembre del año 2010. No obstante, dicho plazo podrá ser ampliado por las entidades firmantes, previa petición de la comisión de cooperación prevista en el protocolo de colaboración, cuando alguna circunstancia sobrevenida así lo aconseje y formalizándose a tal efecto. En caso de que dicha ampliación de plazo supusiera modificación de la distribución del gasto en anualidades, será sometida a los preceptivos actos de fiscalización y aprobación.

Y en prueba de conformidad, firman los intervinientes en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

El Presidente del Instituto para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Mineras, Pedro L. Marín Uribe.

La Consejera de Administraciones Públicas y portavoz del Gobierno, Ana Rosa Migoya Diego.

 <p>MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO</p>	<p>INSTITUTO PARA LA REESTRUCTURACIÓN DE LA MINERÍA DEL CARBÓN Y DESARROLLO ALTERNATIVO DE LAS COMARCAS MINERAS</p>	<p>ANEJO</p> <p>"Plan Nacional de Reserva Estratégica de Carbón 2006-2012 y Nuevo Modelo de Desarrollo Integral y Sostenible de las Comarcas Mineras, firmado por los sindicatos FIA UGT y FMM CCOO y la Administración General del Estado"</p>
<p>Proyecto: REDACCION DEL PROYECTO TÉCNICO Y EJECUCIÓN DE LAS OBRAS DE ABASTECIMIENTO DE AGUA A LOS PUEBLOS DE XIMINIZ, LA FAYA, COCAÑO, COCAÑÍN, EL POLLÍU Y LA ENCARNÁ, CONCEJO DE SAN MARTÍN DEL REY AURELIO.</p> <p>PROYECTO FINANCIADO POR EL INSTITUTO PARA LA REESTRUCTURACIÓN DE LA MINERÍA DEL CARBÓN Y DESARROLLO ALTERNATIVO DE LAS COMARCAS MINERAS</p> <p>IMPORTE: un millón cuarenta y seis mil cuatrocientos ochenta y ocho euros con setenta céntimos (1.046.488,70 eur.)</p>		